

スポーツも人生も  
後半戦がおもしろい!  
分かち合おうアロハの心

# Hawaii アロハライフ通信



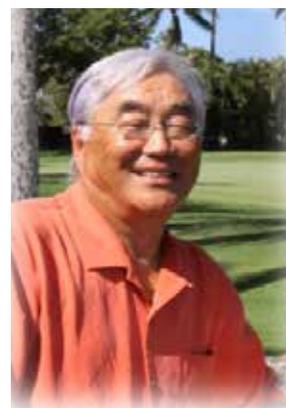
創立 15 周年記念となる「アロハ会」が東京・赤坂で開催された。(中面記事参照)

アローハ!

日本では「アロハ会」が開催され、3年ぶりにハワイ在住メンバーも合流して、皆様と交流を果たしました。エンターテインメントを楽しみ、大いに盛り上がりました。この会で私は、2007年9月にオアフ島で3人でスタートいたしました当協会が今年15周年を迎えたこと、そして、名前をハワイシニアライフ協会からハワイアロハライフ協会に変更して成長していること、そしてホノルル支部を加えて13支部となり、ハワイでも日本でもローカルに愛される団体に育ったことを報告し、皆様のおかげと感謝の意を表明しました。創立15周年記念プロジェクトはハワイ側で6つ、日本側で4つのプロジェクトが立ち上がりましたが、全て無事に終わることができました。本当に皆様、ありがとうございました。

当協会の変革はこれからも続きます。機動性を重視し、会員の皆様のハワイ滞在をスピードをもってWELCOMEしたいと思えます。まず、アロハオフィスが新しくヒルトンハワイアンビレッジの1階に移転します。オフィス内に日本会員のためにサテライトオフィス機能を追加し日本のTV番組を同時配信します。各イベントでは、ハイブリットによる交流を推進します。ZOOMと対人を併用して本部と支部や支部間交流を行います。

我々のモットーは、ハワイとアロハの精神が大好きで、人生の後半戦を心豊に過ごすことですが、それにはアロハの精神である「シェア」が大切になります。会員の皆様の喜びも悲しみも分かちあうのです。①アロハの精神②シェア=分かち合う③後半戦④日米の架け橋がそのバックボーンです。そして、その基本は健康であります。皆様はビジネスの成功者であられますがそれだけではなく人生の成功者になっていただきたいと思えます。今年も残り少なくなりましたが、来年に向けた準備に邁進したいと思います。



ハワイアロハライフ協会 会長  
坂井諒三

# 創立15周年記念「アロハ会」が東京で開催！！

2022年はNPOハワイアロハライフ協会にとって創立15周年の年。  
年間を通じて、さまざまな記念イベントが開催されました。  
そして、その締めくくりとして、東京・赤坂で「アロハ会」が開催。  
3年ぶりに坂井会長をはじめハワイ在住メンバーも参加しました。



10月24日に2年ぶりに開催されたアロハ会は、大勢の会員の皆様が全国各地から参加して大盛況で大変盛り上がりしました。当初、2時間の予定で計画していたのですが15周年記念のパーティーでもありハワイ本部とも相談の結果3時間に変更して開催しました。実際は3時間20分かかりましたが、あっという間の3時間でした。

会場は笑顔がいっぱいの会員であふれんばかり、当初の計画をはるかに上回る参加者数で満員御礼の案内を全国の会員にメールしたほどです。

結果としては大成功ですが、当初は開催を決めかねていました。  
本当にみんな集まるだろうか？

いまだにコロナの影響があるのではないだろうか？

実は、会場の赤坂プリンスホテルのクラシックハウスからは最低100名の集客保証を言われていました。

契約上は80名でも100名分の費用を払わないとなりませんので、日本地区本部と首都圏支部の役員は頭を悩ませていたのです。

結果は140名以上の参加者数となり、僕たち主催者はびっくりしました。

まさか満員御礼の札をかけるとは考えてもみませんでした。

そして盛大に開催されたアロハ会も終わりに近くなり、主催者一同で参加した会員の皆様に御礼の挨拶をいたしました。

皆様、ご参加くださいませ本当にありがとうございますと感謝の言葉を述べたところ、参加した方々からは、こちらこそありがとうございますという言葉いただきました。

ハレの会の会員同士は本当に会いたかったのだと心から感じました。

(寄稿・迫田健路)



EVENT REPORT 写真特集 15周年記念アロハ会



## HALE Christmas Party 2022 のお知らせ

HALE の会は今年で 15 年目のクリスマスシーズンを迎えます。

今年も、ヒルトン ワイキキ ビレッジの素晴らしい会場で楽しく、アットホームなクリスマスパーティを企画しています。

ホリデーメニュービュッフェ、ライブミュージック、スペシャルゲストによるパフォーマンス、サイレントオークションやお楽しみ抽選会やゲーム等々、一年の締め括りに相応しいクリスマスを皆様と共に楽しみましょう。

ご家族様、ご友人、ゲストの皆様をお誘いの上、是非ご参加下さい。

日時：12月15日 5:30pm

会場：ヒルトン ハワイアン ビレッジ コーラル ボールルーム

参加費： 会員 \$110 ゲスト \$130

1 テーブル 10 席 \$1,100

**5:30pm：ドアオープン / カクテルアワー**

**6:00pm：パーティ・スタート**

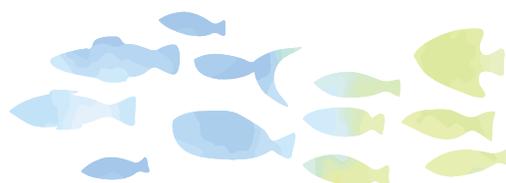
**6:30pm：クリスマス・ディナー**

**7:00pm：エンターテイメント**

**8:30pm：閉会**



詳細はイベントカレンダーをご覧ください



# 2022年11月 イベント予定

10月	2022年11月						12月
月	火	水	木	金	土	日	
	1 みんなの絵画教室 HULA Lesson	2 みんなのラジオ体操 & 心と体に優しいフラダンス 【オンライン】初歩の英会話サロン	3 ハワイアンキルト教室	4 ＜キャンセル＞エバビーチでHALEゴルフ 特別サポート会員限定・ホアカレイCCでプレー	5 気功エクササイズ Walking Soccer	6 特別サポート会員限定・ホアカレイCCでプレー	
7 【オンライン】ウクレレクラス	8 みんなの絵画教室 HULA Lesson	9 みんなのラジオ体操 & 心と体に優しいフラダンス 【オンライン】初歩の英会話サロン	10 ハワイアンキルト教室	11 特別サポート会員限定・ホアカレイCCでプレー	12 気功エクササイズ Walking Soccer	13 特別サポート会員限定・ホアカレイCCでプレー	
14 【オンライン】ウクレレクラス	15 みんなの絵画教室 HULA Lesson	16 みんなのラジオ体操 & 心と体に優しいフラダンス 【オンライン】初歩の英会話サロン	17 ＜キャンセル＞ゴルフで楽しむ会 ハワイアンキルト教室	18 特別サポート会員限定・ホアカレイCCでプレー	19 気功エクササイズ Walking Soccer	20 特別サポート会員限定・ホアカレイCCでプレー	
21 【オンライン】ウクレレクラス	22 みんなの絵画教室 HULA Lesson	23 みんなのラジオ体操 & 心と体に優しいフラダンス 【オンライン】初歩の英会話サロン	24 ハワイアンキルト教室	25 特別サポート会員限定・ホアカレイCCでプレー	26 気功エクササイズ Walking Soccer 仲良しバンドを囲んで懇親会	27 特別サポート会員限定・ホアカレイCCでプレー	
28 【オンライン】ウクレレクラス	29 みんなの絵画教室 HULA Lesson	30 みんなのラジオ体操 & 心と体に優しいフラダンス 【オンライン】初歩の英会話サロン					

## ご注意

ハワイ州の方針に従い、自粛を継続しているイベントもございます。  
詳しくはお問い合わせください。アロハデスク ☎(808) 428-5808 info@hawaiialohalife.org

## 最新情報

毎週月曜日開催の「ウクレレサークル」  
毎週水曜日開催の「初歩の英会話サロン」 **オンラインで開催** 詳しくは下記にお問い合わせを。  
ウクレレサークル > 深田マコ mako@hawaiiseniorlife.org  
英会話サロン > 塚原勉 tsukahara@hawaiiseniorlife.org

気功エクササイズ (担当:野田省三) 毎週土曜日、朝7時30分。於アラモアナ公園マジックアイランド  
みんなのラジオ体操 (担当:塚原勉) 毎週水曜日、朝8時30分。於アラモアナ公園マジックアイランド

## 新講座

みんなの絵画教室(担当:塚原勉)

毎週火曜日に開催

フラ教室&キルト教室 (担当:朝比奈マナ) ※時間帯が変更になりました

毎週火曜日11:00~12:00(フラ) 場所:ウラクタワー4階ラウンジ

毎週木曜日10:30~11:30(キルト) 場所:アロハオフィス(ギャラリアタワー11階)

こころとカラダが楽になる占いの話 (担当:リタ)

毎週金曜日に開催

ウォーキングサッカー(担当:平岡)

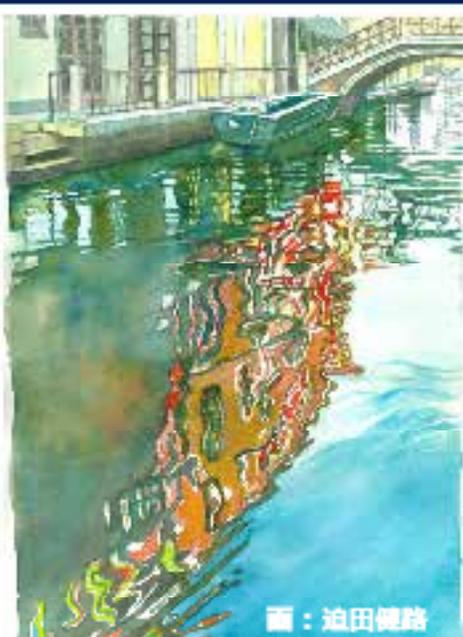
毎週土曜日午前9時半集合、午前10時からキックオフ





## 【ハワイアロハライフ協会 首都圏支部ZOOM講演会】

### 海の都ヴェネツィア 迷宮都市の魅力を探る



画：迫田健路



水の都、アドリア海の女王、1000年の都とうたわれたヴェネツィアの旅の魅力についてヴェネツィア在住の旅の案内人とリアルでつながるZoomの講演会を開催します。

迷宮都市ヴェネツィアの散策と1000年の都はいかにして出来たのか、などの長いベネチアの歴史の解説、それを支えてきた共和制の政治システム、路地裏巡りと食文化などベネチアの魅力をご案内します。テレビの旅番組と大きな違いは、参加者との質疑応答ができるのがZoomの講演会の一番の魅力です。恒例のハワイアロハライフ協会のZoomの講演会にぜひご参加ください。

日時：2022年12月04日（日）16:00～17:30 日本時間  
2022年12月03日（土）21:00～22:30 ハワイ時間

会費：2,000円 定員：20～30名

申込先：遠藤 090-8892-7201 [yoko-oct@m01.itscom.net](mailto:yoko-oct@m01.itscom.net)

\*お申し込みをされた方には、講演日前日までにZoom URLをE-Mailにてお送りいたします。

<参加費振込先>

三井住友銀行 中村橋支店 普通口座：1788661 口座名義：ヒスレア首都圏支部

#### 〈現地コーディネータ&ガイド 柴原優希美さん〉

1991年にロータリークラブ奨学生にてイタリアオペラ研究生として渡伊。1995年ミラノの国立音楽院Giuseppe Verdi の声楽科を修了。1999年結婚のためヴェネツィアに移住し現地旅行代理店に20年間勤務。現在、イタリア公認日伊通訳案内士の公認免許を取得してフリーランスとして活動。日本の大手旅行代理店や個人のお客様の観光ガイドの通訳や企画、視察、ヴェネツィア国際映画祭やピエンナーレ展などのイベント通訳として活躍中。

〈コンテンツ制作 沢田 恵子〉 ローマで15年間日本からイタリアへの観光客の旅の企画と手配を経験。現在はパーパス ジャパンの欧州全般への旅の企画と手配を担当。

〈司会進行と解説 迫田 健路〉 ハワイアロハライフ協会副会長兼日本地区本部長。海外旅行の企画と販売を53年間経験、特に欧州における歴史と文化に詳しい。



柴原優希美さん

## 贅沢な悩み

4年以上も前にこのアロハ通信に「元気なうちはハワイが最高」というエッセーを書いた記憶があります。一番大きな理由は、動けなくなってハワイでの高齢者施設に入った場合の費用の高さ（月 80 万円前後が普通）でした。年間およそ 1 千万円。よほどのお金持ちしか入居できません。もちろん、入居して破産する前に亡くなれば理想的ですが、果たしてその通りにいきますか？ 元気をなくした後のハワイでは最悪の状態になるかも知れません、という意味合いでした。

だが、最近では「元気なうちに物価の安い日本へ帰って、安心した老後（75 歳なのですでに十分な老後ですが）を楽しむ方がいいのではないか」と思ったりしています。そんな話をハワイや日本の友人にすると「30 数年の間に、真夏とか真冬に日本へ旅行したことがありますか？」と聞かれるようになりました。

言われれば、確かに日本へ旅行する、あるいは親族を訪ねる時にも、必ずと言っていいほど季節の素敵な時期を選んでいました。

春の桜の時期に合うようにとか、秋の紅葉を京都で楽しむ、とか。なにも、わざわざ熱中症の多く出るような真夏に出かけることは、記憶にある限り一度もなかったような気がします。お葬式で真冬に、それも 10 数年前に帰省したことが一度ある限りでそれ以来、日本の冬も経験していません。

気候で言えば、ハワイはまさに「パラダイス」としか言いようがありません。日本のニュースを見るたびに、あるいは米本土のハリケーンの被害を知らされるたびに、ハワイに住んでいるラッキーさを感じています。1992 年、ちょうど 30 年前にハワイを襲ったハリケーン「イニキ」の被害は甚大なものがありました。エルビス・プレスリーの映画「ブルーハワイ」で有名になったカウアイ島のホテル、ココ・パームは再建されることなくつい先月解体されることになりました。ホノルルのあるオアフ島でもワイキキのビーチ沿いのホテルには砂が押し寄せる被害がでたり、西のマカハハイストのゴルフ場のクラブハウスの屋根が 18 番ホールのグリーンに“ナイス・オン”していましたが、それ以来本格的なハリケーンには遭遇していません。

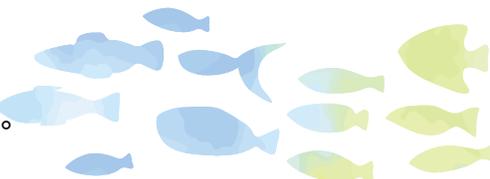
地震や停電、あるいはエレベーターのストップは 30 数年間で、片手で数えられるほど。奇跡的なほど自然災害の少ない州です。移民の多いせいかアメリカに伝統的に根強い人種差別も最も少ない州です。

物価の高さ以外には、ハワイに住んでいることに文句のつけようがありません。この半年の間に、モヤシー袋 500 円、牛乳 1 ガロン（3.78 リッター）1000 円、コンニャク一袋 350 円と生活費は急速に高くなりました。その値上げぶりも日本のように 10 円とか 30 円というような可愛くはないのです。インスタントの生ラーメンなどは 2 ドル 49 セントがいきなり 4 ドル 99 セント、豚の小間切れでもパウンド 3 ドル 90 セントはいきなり 7 ドル 29 セント、上げ方が半端ではありません。

10 月 1 日からは最低賃金も時給 12 ドルにアップしましたからレストランなどでの外食費はさらに上がります。お店によってはチップ以外にインフレ料、あるいはキッチン料まで追加される始末です。ほとんどの食料品が米本土からの搬送ですからこれは「パラダイス税」とでもいうのでしょうか。

円安に付け込んでハワイにある貯金の一部を日本の銀行に送金するなどわずかな抵抗を試みてもいますが、日本に帰ってしまうことにためらいが生じています。

とりえず、超暑い真夏に帰る、あるいは超寒い真冬に日本を経験してから改めて考えようかな、という気分になりつつあります。「私たちはある意味、不幸よね」と友人がポツリ。「ハワイの気候を知らなければ、日本の暑さも耐えられるでしょうけど、ハワイを経験していると比較するから辛抱できなくなりそうで」。そうかも知れません。ハワイに長年住んだ後に日本に帰国した友人夫婦が、つい先日ハワイに旅行で訪ねてくれました。「ハワイにいたほうがずっといいわよ」。ポックリ逝くならハワイがいいに決まっていますが、そんなことは神様以外に誰にも分からない。まして散々人に迷惑をかけてきた人間がそんなにうまくいく訳がない。「どうしようかなー」。贅沢な悩みというか、それでも次々とハワイを捨てて日本へ帰国する友人たちが多くなるのを複雑な気持ちで見守っているこの頃です。



## ハワイの食を動かす話題のシェフたち

今回は、ハワイの飲食業界を牽引する話題のシェフを紹介します。

まず、今もっともアクティブで常に話題を振りまいているのが、シェフの**クリス・カジオカ氏**です。クリス氏は、もともとイオラニスクールを卒業したローカルボーイ。ニューヨークの名門料理スクールであるカリナリーインスティテュートを卒業後、「パセ」など名門レストランを経て、今はなきアラモアナセンターにあった会員制の隠れ家レストラン「ヴィンテージ・ケープ」の初代料理長に就任。同店のオーナーが「クレイジーなところに惚れた」と評しただけあって、かつおぶしを取るためにかつおを一頭買いしたり、これまでのハワイにはなかった料理手法を次々に取り入れ、同レストランをハワイで最も食通をうならせるレストランとして知る人ぞ知る存在にしました。

その後、独立してダウントウンに「セニア」を開店。すぐに予約の取れない人気店となりました。「セニア」のあとは自身の出身地でもあるカイムキに「ミロ・カイムキ」をオープン。プリフィクスコースのみですが、毎月メニューを全入れ替えするこだわりようで、味のレベルはため息が出るほどのすばさ。さらに、カイマナビーチにある「ハウツリー」の監修を手がけ、マウイ島のホテルにも「ワイココ」というレストランを経営しています。さらにワイキキに居酒屋スタイルのレストラン「アガル」をオープンしたばかり。高級な展開だけでなく、サイミンとハンバーガーの「パパ・カーツ」というカジュアルなお店もプロデュースしています。日系人ということもあり、日本料理へのリスペクトが彼の根幹にあり、和食の手法を巧みに料理に取り入れるところが彼の真骨頂。東京・神楽坂の料亭「石かわ」には料理を学ぶために足繁く通ったそうです。ご興味あるかたは、彼が常駐する「ミロ・カイムキ」に行ってみてください。

お次は、カカアコ地区に「バー・マゼ」というレストランをオープンし、カクテルと創作料理のペアリングという新境地を開拓した若きシェフ、**キー・チャン氏**です。キー氏は、韓国生まれ、サンフランシスコ育ちの米国人で、「フレンチ・ランドリー」などミシュラン三つ星レストランで修業を積んだあとにハワイに来た注目シェフ。祖母の韓国料理をみて料理に興味を覚え、修業したレストランはフレンチ・ジャパニーズで、彼も日本料理へのリスペクトが相当強いです。「ダシ」なんて言葉もよく出てきます。彼がコンビを組むバーテンダー、ジャスティン・パーク氏も日本の手法を取り入れるのが得意で、柚子を使った本格カクテルなどをハワイで提供しています。この2人のコンビは、間違いなく、今のハワイの飲食業界を牽引しています。

もう一人、同じく若きシェフがワイキキで「ナチュラル・ワイキキ」というフレンチを率いる**小川苗氏**です。日本の「ナリサワ」を経てニューヨーク、パリで修業を積んだ彼女は、ハワイで自然の素晴らしさと環境保全の大切さに目覚め、常に環境を意識した料理を提供しています。例えば、牛なら良い部分だけ使うのではなく、あえて一頭買ってきて、骨まで残さず使う。「それを美味しい料理にするのがシェフの腕」と言い切ります。生態系と守ることや将来を見据えて生産者である農家のことまで気にかけています。そんな彼女がつくる料理の繊細さは素晴らしく、誰もがうなる味を演出します。小川シェフとキーシェフの2人は同じ30歳。こんな若いシェフが、ハワイの食を変えようと頑張っています。本当に心強いですね。

そして、今回紹介した3人が口を揃えて「すごい」と評価するのがハワイで「すし匠」を営む職人・中澤圭二氏。ハワイ地元の食材を誰よりも尊重し、見事に江戸前鮎に転じるその技術と心意気には、どのシェフも舌を巻くと言います。中澤氏の壮大な料理や食材に対する思想は、見事に次世代を動かしています。さすがの一言です。



▶左からクリス・カジオカ氏  
キー・チャン氏  
小川苗氏

(筆者プロフィール)

編集者／当協会広報委員長

早大法卒、小学館勤務を経て2009年ハワイ移住。

ライトハウス初代編集長を経て各種メディアを手掛ける。

朝のラジオ体操の会でプリントを配布して大好評！  
塚原勉さん「ツトムのウンチク」お届けします！

日本人のNG行動！

日本では普通と思っているが、アメリカでは嫌われている行動  
それは店員さんと呼ぶ時です。

店員さんを「すみませーん」と呼ぶ事・・・これが駄目なんです!!

日本のお店だったら、「すみませーん」って呼んだり、手をあげますね・・・これをアメリカ人にやってしまうと、犬を呼んでいるような・・・とか召使いとか奴隷とかを呼んでいるような感覚になってしまうのです。

英語だと、手を上げて Hey Hello みたいなのは駄目です。Excuse me? は近くに来た時に「すみません」と話しかけるのは良いのですが、呼び付けるような、呼び寄せるような感じなのは良くないのです。アメリカ人はストレートだから・・・と言うイメージですが、ストレートなのは変わらないのだけれど、習慣的に違うのです。

何故かという、日本にもたまにあるのですが・・・アメリカは殆どのウェイターさんが担当のテーブルを持っています。自分のテーブルとかエリアを持っているから、定期的に見てチェックしに来てくれるのです。チャンと注文全部揃っているか・・・とか、不備がないか・・・とか、結構定期的に来るから、それを待って下さい・・・という話なのです。

ウェイターさんもやる事があって、チャンと順番通りにやって居るのに、呼ばれたりすると、なんか使われている感じがして、嫌いなのです。勿論いきなりソースが足りないとか、ありますので、このような場合は、ウェイトレスをじっと見て！目が合うのを待つ・・・と言うのが主流です。

アメリカでは、高級レストランでなくても、このような感じですが。皆さんもレストランで、つい「Hei」とやってしまうと思いますが「私を犬だとも思っているの?」のように思われないよう充分気を付けて下さい。

どうです、為になりましたか♪

ハワイ報知 最新 Town Infomation

きらびやかなホリデーシーズンメニューの予約受付中!

今年10周年 「フィフティスリー バイ・ザ・シー」



フィフティスリー バイ・ザ・シーでは、自宅で家族と過ごすためのサンクスギビング・テイクアウトパッケージ、美しいオーシャンビューを眺めながら贅沢な気分を味わえる最高のクリスマスと大晦日のプリフィクスメニュー、そして新年を迎えるのにふさわしい華やかなおせちBOXという、一流シェフによるホリデーシーズンメニューの予約販売を開始した。

住所: 53 Ahui Street, Honolulu, Hawaii 96813  
電話: (808) 536-5353  
WEB: www.53bythesea.com  
ドレスコード: 男性は襟付きシャツ、長パンツ、ドレスシューズ、女性はカジュアル〜ドレスアップ

営業時間: ディナー午後5:00 - Close (水〜日)  
ブランチ午前10:00 - 午後1:00 (日)



どれも人気が高いコースなので、お早めの予約を推奨

◆サンクスギビング・テイクアウトパッケージ  
メニュー詳細: 53bythesea.com/ja/taking-time-to-give-thanks/  
注文: 店頭またはオンライン www.toasttab.com/53bythesea/v3/  
予約締め切り: 11月20日 ※数量限定のため、なくなり次第終了  
受け取り: レストランにて、11月24日の午前8時から午後3時までの間で指定可  
価格: 20% (4名様分 / 税抜)

◆クリスマスディナーコース  
開催日: 12月24日と25日  
価格: 95% (1名様分 / 税抜)  
メニュー詳細: 53bythesea.com/cuisine/dinner/#special



◆クリスマスランチコース  
開催日: 12月25日  
価格: 75% (1名様分 / 税抜)  
メニュー詳細: 53bythesea.com/cuisine/brunch/#special

◆大晦日ディナーコース  
開催日: 12月31日  
価格: 125% (1名様分 / 税抜)  
メニュー詳細: 53bythesea.com/cuisine/dinner/#nye\_special

◆おせちBOX  
詳細: 53bythesea.com/ja/celebrating-family-friends-and-fortune-this-new-year/  
注文: 店頭またはオンライン www.toasttab.com/53bythesea/v3/  
予約締め切り: 11月30日 ※数量限定のため、なくなり次第終了  
価格: 225% (3名様分 / 税抜)

受け取り: レストランにて、12月31日の午前10時から午後3時までの間で指定可

ハワイ報知のご紹介



ハワイ報知本紙とKEIKI HOCHI (子供新聞、月2回刊)

ハワイ報知は今から104年前の1912年に牧野金三郎氏によって、日本人移民の権利を守るために発行されたハワイで唯一の日刊の日本語新聞です。現在は現地最大紙「Honolulu Star Advertiser」と提携し、ハワイの政治経済、社会のニュースを日本語で伝えており、ハワイに長く住んでいらっしゃる方はもとより、新たにハワイに移住されてきた日本人の多くの人たちのほか、日本・ハワイをもっと知りたいという人によく読まれている新聞です。

現在は長期滞在の日本人観光客にも読まれており、「英語のテレビや新聞を見てもわからなかったハワイの生活情報が、ハワイ報知を読むことによってよくわかるようになった」と大変好評

をいただいております。

ハワイ報知は、ニジャ アラモアナ店、マルカイスーパーマーケット、ドンキホーテ カヘカ店、ローソン シェラトンワイキキ、ミツワ、ヤジマサービステーションで販売しているほか、短期滞在の人にもご滞在先まで配達させていただきます。

本誌購読のお申し込み、お問い合わせは、subscribe@thehawaiihochi.com、もしくは、(808)845-2255 までご連絡ください。電子版の申し込みは www.thehawaiihochi.com から簡単に手続きできます。

いつでもどこでも **PC・スマホで読める**

まずはお試し! **初月無料**

ハワイ報知 電子版  
www.thehawaiihochi.com

# “ハレの会”を支える特別サポート会員の皆さま



株式会社三田ホールディングス



株式会社松屋フーズホールディングス



株式会社リンガーハット



株式会社日本健康経営



株式会社ダイニチインベストメント



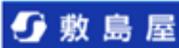
株式会社ミス・バリ



ベルトラ株式会社



株式会社高光産業



株式会社救島屋



ちとせビルグループ



株式会社ウェルホールディングス



株式会社シーズテクノロジー



WESTGATE USA, Inc.



クラレンス・リー・デザイン



株式会社 一蘭

グリーンジュピター株式会社



ピーアーク・ホールディングス



株式会社 110 Group



医療法人五月会 香川メディカルグループ



Sankara Hawaii, LLC



富士紡ホールディングス

アールエムトラスト株式会社



南山堂ホールディングス



全国警備保障株式会社

## 寄付の御礼 誠にありがとうございます。

関根 八紘 (Sekireiko) 様  
 中根 恵子 (Nakane Keiko) 様  
 関川 菊枝 (Sekigawa Kikue) 様  
 サンカラハワイ LLC (Sankara Hawaii) 様  
 関根 八紘 (Sekine Yatsuhiko) 様  
 松谷 富美 M (atsutani Fumi) 様  
 有川 啓子 (Arikawa Keiko) 様  
 上原 敏子 (Uehara Toshiko) 様

ロバーツ・ハワイ (Resort Hawaii) 様  
 西川 潤 (Nishikawa Jun) 様  
 依田 サンディ (Yoda Sandy) 様  
 椎葉 幹延 (Shiiba Motonobu) 様  
 佐瀬 尚之 (Sase Naoyuki) 様  
 角田 月子 (sumia Tsukiko) 様  
 三浦 克徳 (Miura Katsunori) 様  
 白山 三恵子 (Shirayama Mieko) 様

## 新規のご入会

石塚 千津子 様  
 橋本 美典 様



## “ハレの会”を支える法人会員の皆さま

### 【米国】

**R. Sakai Company**  
**Resort Hawaii Realty, LLC**  
(<http://www.resorthawaii.us>)  
**Nashimoto & Associates**  
(<https://www.nashimoto.com/>)  
**First Hawaiian Bank**  
(<https://www.fhb.com/en/>)  
**Japan Airlines Corporation, Ltd.**  
(<https://www.jal.com/en/>)  
**Halekulani Corporation**  
(<https://www.halekulani.com/>)  
**Ocean Wind Realty, LLC**  
(<http://oceanwind-hawaii.com/>)  
**First Foundation Bank**  
(<https://firstfoundationinc.com/>)  
**Wincubic.com, Inc. dba Aloha Street**  
(<http://www.wincubic.com/en/>)  
**Starts International Hawaii, Inc.**  
(<https://startshawaii.com/>)  
**JTB Hawaii Travel, LLC**  
(<https://www.jtb-hawaii.com/jtb-hawaii-travel/>)  
**Hawaii Sekitei Corp dba Waikiki Joy Hotel**  
(<https://www.aquaaston.com/>)  
**Kualoa Ranch Hawaii, Inc.**  
(<https://www.kualoa.com/>)  
**Nikkan San/Japan Press Service, Inc.**  
(<https://www.nikkansan.net/>)  
**Tachibana Enterprises, LLC**  
(<https://www.tachibana.com/>)  
**Sachi Hawaii-Pacific Century Properties, LLC**  
(<https://www.sachihawaii.com/>)  
**Know's i-land international, Inc.**  
(<https://www.knowsi-land.co.jp/>)  
**Lighthouse Hawaii**  
(<https://lighthouse-hawaii.com/>)  
**NHK Cosmomedia America, Inc.**  
(<https://www.nhkcoshomedia.com/>)  
**TMS HAWAII, LLC dba HAWAII-ROAD**  
(<http://hawaii-road.com/>)  
**DOKYU USA, Inc.**  
(<http://tamafuji.do-kyu.com/>)  
**Kintetsu International Express (U.S.A.), Inc.**  
(<http://www.kintetsu-hawaii.com/index.php/corporate-en/>)

**Central Pacific Bank**  
(<https://www.cpb.bank/>)  
**Liberty Mutual Insurance**  
(<https://www.libertymutual.com/>)  
**EOS Accountants LLP**  
(<https://www.eosllp.com/>)  
**Valley of the Temples**  
(<https://www.valley-of-the-temples.com/>)  
**Gateway Estates**  
(<https://askagateway.com/>)  
**RIZAP USA Inc.**  
(<https://sg.rizap-global.com/>)  
(米国全28社)

### 【日本】

**株式会社 十勝毎日新聞社**  
(<https://kachimai.jp/>)  
**一般財団法人 ロングステイ財団**  
(<http://www.longstay.or.jp/>)  
**株式会社 きくち体操**  
(<http://kikuchi-taisou.com/>)  
**医療法人 社団ケーイー**  
(<https://www.furuta-clinic.jp/>)  
**医療法人 北海道整形外科記念病院**  
(<http://www.hokkaido-seikei-kinen.jp/>)  
**株式会社 クイックレスポンス**  
(<http://www.t-k-p.co.jp/quickresponse/>)  
**株式会社 コスモファーマ**  
(<http://www.cosmo-ph.co.jp/>)  
**シーエムシー 株式会社**  
(<http://cmc-bus.com/>)  
**大井建設 株式会社**  
(<http://www.ooiks.co.jp/>)  
**株式会社 医学研修協会**  
(日本全10社) 2022年1月現在

### ボランティア募集

ハワイアロハライフ協会では、ボランティアをしてくださる方を募集しております。会員による、会員のための楽しく充実したハワイライフを目指しています。アロハオフィスの窓口をはじめ、イベントの企画・運営などご興味のある方は、アロハオフィスまでご連絡ください。

## “ハレの会”基本情報



旧「DFSギャラリー  
(免税店)」ビルで  
す。1階のルイヴィ  
トンが目印♡

### HALEアロハオフィス (アロハデスク&サロンde HALE)

【住所】 2222 Kalakaua Ave. Suite 1100 Honolulu HI 96815 (TTA, Inc. 内)

【営業】 月・火・水・金・土(10:00am~3:00pm)

アメリカ合衆国並びにハワイ州の祝日はお休みです。ご注意ください。

### NPOハワイアロハライフ協会 (ハレの会)

Hawaii Aloha Life Enrichment  
Association (HALE)

【郵送】 P.O. Box 8232, Honolulu, HI 96830

【電話】 (808) 428-5808

【FAX】 (808) 396-1140

【Eメール】 info@hawaiialohalife.org

【ウェブ】 <http://www.hawaiialohalife.org>

### HALE日本地区本部

【電話】 (03) 3407-1390

【FAX】 (03) 6893-7544

【Eメール】 hisleajapan@kjass.net



(※)アロハオフィスはレンタルオフィス、レンタルセミナールームとしてご利用いただけます。詳しくはアロハオフィスまでご連絡ください。(担当:事務局・西村)

(※)当協会は米国内のチャリティ団体としてIRS(アメリカ合衆国内国歳入庁)から正式に501(c)(3)の認可を受けておりますので、米国の納税者が支払う年会費、および寄付金は非課税扱いとなります。(FEIN: 39-2057525)

ハワイに  
ご旅行の際は  
海外旅行  
保険に!

楽しいハワイ滞在中、怪我や病気で病院に行かなければならない事例もしばしば散見します。

特にシニアの方の旅には海外旅行保険の加入が不可欠です。アメリカでは数日の入院や処置で数千万円単位で、日本では考えられない高額な医療費を請求されます。

安心してハワイご滞在をお楽しみになるためにも、必ず海外旅行保険(疾病特約付き)にご加入されることを強くお勧めします。

無料  
健康相談

名医に相談できます

大山廉平ドクター

元読売クリニック院長、

元東京都済生会中央病院副院長

Eメールでお気軽にご相談ください。ご希望の方は

①氏名 ②会員番号 ③返信用Eメールアドレス

④病歴 ⑤相談内容

を下記メールアドレスにお送りください。

ご本人のみならず、ご家族お知り合いの方、病気と断定できない場合でも健康のことでしたらなんでもご相談ください。

Eメール: [rempei.oyama1124@gmail.com](mailto:rempei.oyama1124@gmail.com)

お友達を  
ご紹介ください!



HAWAII ALOHA LIFE  
ENRICHMENT ASSOCIATION

ハワイアロハライフ協会

NPOハワイアロハライフ協会 (HALEの会)  
入会申込書 (日本在住者用)

空欄に✓を入れてください	<input type="checkbox"/> 個人一般会員 (日本在住)	<input type="checkbox"/> 夫婦・家族会員 (日本在住)
入会金	\$30	\$60
年会費	\$80	\$140
合計	\$110	\$200

以下ご記入いただきまして、Faxまたは下記宛先まで郵送にてお送りください。  
(Eメールアドレスは明確にご記入ください。)

申込者氏名(ふりがな)①		生年月日	/ /
申込者氏名(ふりがな)②		生年月日	/ /
ご住所			
電話番号		Eメール	

入会を希望します。

ご署名: \_\_\_\_\_ 日付: \_\_\_\_\_

空欄に✓を入れてください。

- 小切手またはマネーオーダーにてお支払い  
 支払い先: HALE (Hawaii Aloha Life Enrichment Association)  
 郵送先: HALE P.O.Box 8232, Honolulu, Hawaii 96830 USA
- クレジットカードでのお支払い:  
 VISA  MasterCard  JCB  American Express

カード所有者氏名	カードに記載されているお名前通りにご記入ください。		
カード番号	- - -	有効期限 (mm-yy)	-
セキュリティコード (カード裏面の3桁の数字です。)		自動更新を希望	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
お支払い合計金額	\$ _____		
ご紹介者氏名			

ご署名: \_\_\_\_\_ 日付: \_\_\_\_\_

\*Dues & Contribution are tax deductible. 501 (C) (3) ID #39-2057525

\*Please do not send this form (Card Information) by E-mail from security reason.

NPOハワイアロハライフ協会 (Hawaii Aloha Life Enrichment Association)  
 P.O.Box 8232, Honolulu, HI 96830 Phone: (808) 428-5808 Fax: (808) 396-1140  
<http://www.HawaiiSeniorLife.org> [info@hawaiiseniorlife.org](mailto:info@hawaiiseniorlife.org)